

August 30, 2021

Dear Parents/Guardians, Students, and Community Members:

As we enter into the 2021-2022 school year, we collectively want to take this opportunity to share with you our **excitement** that all public schools in San Benito County are open for full in-person instruction. This includes all 11 school districts, Alternative Education, Hollister Prep Charter School and Sacred Heart Parish School. We understand how difficult the Pandemic has been on our students, families, educators, and community. We have worked tirelessly to ensure we were prepared to safely open our schools. We have worked with our staff to guarantee all safety mitigation processes have been put into place to keep our students and staff safe.

To help our students safely return to full in-person instruction, we are committed to complying with all COVID-19 safety guidelines, mandates, and regulations adopted by the California Department of Public Health, the San Benito County Department of Public Health, and Cal/OSHA (*including, but not limited to requiring face coverings while indoors in all schools, washing hands often, staying home when showing symptoms or exposed to COVID, active/passive screening, etc.*). Adherence to these safety measures is not only a legal obligation for our public educational agencies, but also necessary to minimize the exposure and/or spread of COVID-19, including the current Delta variant, and is in the best interests of our students, staff, and communities. For further information about these mandates, please visit the CA Safe Schools for All Hub and click on the Safe Schools Parent Page. [CA Covid-19 School Readiness Hub](#)

To assist in this endeavor, we have taken the following actions for each of our respective agencies:

- Worked directly with our State and Local Public Health Officers to receive information and guidance
- Board adopted Safety Plans aligned to COVID-19 and Cal/OSHA required safety measures
- Board adopted Injury and Illness Prevention Plans; and
- Board adopted options for families to access a Long-Term Independent Study option
- Offering face covering exemptions that must be approved by a health care provider

We **thank you** in advance for your efforts in helping to make the 2021-2022 school year safe and successful for all our students, and their families. **Together**, we will get through this Pandemic! Your student's academic success and safety is our number one priority.

If you have any questions, please contact the district directly.

Sincerely,

Dr. Michele Huntoon, Superintendent, Aromas-San Juan Unified School District
Candance Brewen, Teacher/Principal, Bitterwater-Tully School District
Hallie Ochoa, Teacher/Principal, Cienega School District
Erika Sanchez, Superintendent, Hollister School District
Kevin Sved, Chief Executive Officer, Navigator Charter School
Elizabeth Volmer, Teacher/Principal, Jefferson School District
Jenny Bernosky, Principal/Superintendent, North County Joint Union School District
Amanda McCraw, Teacher/Principal, Panoche School District
Dr. Rachel McKenna, Principal, Sacred Heart Parish School
Krystal Lomanto, County Superintendent, San Benito County Office of Education
Tracey Belton, Director, San Benito County Health and Human Services
Dr. Shawn Tennenbaum, Superintendent, San Benito High School District
Dr. John Schilling, Superintendent, Southside School District
Bronson Lobue, Superintendent, Tres Pinos School District
Linda Smith, Principal, Willow Grove School District

30 de agosto de 2021

Estimados padres/tutores, estudiantes y miembros de la comunidad:

Ahora que entramos al año escolar 2021-2022, colectivamente deseamos aprovechar esta oportunidad para compartir con ustedes nuestra **emoción** por el hecho de que todas las escuelas públicas del Condado de San Benito están abiertas para instrucción presencial. Esto incluye 11 distritos escolares, educación alternativa, la Escuela Chárter Hollister Prep y la Escuela Parroquial Sacred Heart. Entendemos lo difícil que ha sido la pandemia para nuestros estudiantes, familias, educadores y la comunidad. Hemos trabajado incansablemente para asegurar que estemos preparados para abrir nuestras escuelas con seguridad. Hemos trabajado con nuestro personal para garantizar que se hayan establecido todos los procesos de mitigación de seguridad para mantener seguros a nuestros estudiantes y a nuestro personal.

Para ayudar a nuestros estudiantes a regresar con seguridad a la instrucción totalmente personalizada, estamos comprometidos a cumplir con todos los lineamientos de seguridad, disposiciones y reglamentos para el COVID-19 adoptados por el Departamento de Salud Pública de California, el Departamento de Salud Pública del Condado de San Benito y Cal/OSHA (*incluyendo, sin limitación, exigir mascarillas cuando se esté en interiores en todas las escuelas, lavarse las manos con frecuencia, quedarse en casa cuando se muestren síntomas o se esté expuesto al COVID, exámenes de detección activos/pasivos, etc.*). Adherirnos a estas medidas de seguridad no es solamente una obligación legal para nuestras agencias educativas públicas, sino que es también necesario para minimizar la exposición y/o la propagación del COVID-19, incluyendo la variante Delta actual, y es en el mejor interés de nuestros estudiantes, nuestro personal y nuestras comunidades. Para obtener más información sobre estas disposiciones, visite la [hub Escuelas seguras para todos en CA](#), y haga clic en la página para padres de Escuelas Seguras. [Hub de Preparación para el Covid-19 de las escuelas en CA](#)

Para ayudar en este esfuerzo, hemos tomado las siguientes acciones para cada una de nuestras agencias:

- Hemos trabajado directamente con los funcionarios de Salud Pública locales y estatales para recibir información y orientación
- La Junta adoptó planes de seguridad en línea con las medidas de seguridad exigidas por Cal/OSHA para el COVID-19
- La Junta adoptó planes de prevención de lesiones y enfermedades; y
- La Junta adoptó opciones para que las familias tengan acceso a la opción de estudios independientes a largo plazo
- Ofrecer exenciones del uso de mascarillas que deben ser aprobadas por un proveedor de atención de la salud.

Les **agradecemos** de antemano por sus esfuerzos para ayudar a hacer que este año escolar 2021-2022 sea seguro y exitoso para todos nuestros estudiantes y sus familias. **¡Juntos**, superaremos esta pandemia! El éxito académico y la seguridad de su estudiante es nuestra principal prioridad.

Si tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto con el distrito directamente.

Atentamente,

Dr. Michele Huntoon, Superintendente, Distrito Escolar Unificado Aromas-San Juan
Candance Brewen, Maestra/Directora, Distrito Escolar Bitterwater-Tully
Hallie Ochoa, Maestra/Directora, Distrito Escolar Cienega
Erika Sanchez, Superintendente, Distrito Escolar Hollister
Kevin Sved, Director Ejecutivo, Escuela Chárter Navigator
Elizabeth Volmer, Maestra/Directora, Distrito Escolar Jefferson
Jenny Bernosky, Directora/Superintendente, Distrito Escolar North County Joint Union
Amanda McCraw, Maestra/Directora, Distrito Escolar Panoche
Dr. Rachel McKenna, Directora, Escuela Parroquial Sacred Heart
Krystal Lomanto, Superintendente del Condado, Oficina de Educación del Condado de San Benito
Tracey Belton, Directora, Salud y Servicios Humanos del Condado de San Benito
Dr. Shawn Tennenbaum, Superintendente, Distrito de Escuelas Preparatorias de San Benito
Dr. John Schilling, Superintendente, Distrito Escolar Southside
Bronson Lobue, Superintendente, Distrito Escolar Tres Pinos
Linda Smith, Directora, Distrito Escolar Willow Grove